

Adamson, M. A. Rodney—Fin

- Chemins de fer Nationaux du Canada, émission de valeurs (loi), 2092
 Coalitions, enquêtes sur les (loi), 2225, 2258, 2340-2344, 2469-2470, 2502, 2504, 2508-2509, 2494, 2507, 2591, 2629-2633, 2644
 Commissaires du havre de Toronto (loi), amendements du Sénat, 2126
 Contrôle des changes, exemption d'autorisation à l'égard de tous les types de transactions, 2067-2068
 Élections fédérales (loi), 2038-2039, 2054-2055
 Employé congédié de l'Avro, article du *Globe and Mail*, 825
 Forces canadiennes (loi de 1951), 1107-1108, 1112
 Galerie nationale (loi), 1944-1945, 2057, 2059
 Mines d'or, loi d'urgence sur l'aide à l'exploitation, publication de nouveaux règlements, 1502
 Prix de revente, effet sur la concurrence en matière de prix, 164-166
 Radiodiffusion (loi), 2000
 Séances de la Chambre, heures prolongées, *am.* (Mme Fairclough), 2416-2419
 Traité d'extradition avec les États-Unis, 2320
 Troupes au combat outre-mer, 1107-1108, 2315

Administration financière (loi)

- (Codification et révision de certaines lois, vérification des dépenses de l'État, contrôle financier des sociétés de la Couronne, etc.)
 Bill n° 25. M. Abbott
 Rés., 1092, 1168-1175, 1276-1283, 1316-1327; 1re l., 1327; 2e l., 1425-1441; renvoi au comité des comptes publics; *com.*, 2101-2125; 3e l., 2125

Administration de la voie maritime du Saint-Laurent. V. Canalisation du Saint-Laurent (loi)**Adresse en réponse au discours du Gouverneur général, 11-21, 25-70, 74-115, 117-158, 163-204, 208-252, 364-393, 506-533, 601-634, 735-776, 830-857, 1190-1232, 1293-1314, 1377-1416, 1474-1500, 1597-1640, 1694-1719, 1815-1856, 1908-1931**

- Débat, priorité, *m.* (M. St-Laurent), 2
 Motion proposée par M. Cauchon, 11-14; appuyée par M. Simmons, 14-21; mise aux voix, adoptée, 1928-1929

Adresse—Suite

- Amendement (M. Drew), 35, mis aux voix, rejeté, 1619
 Sous-amendement (M. Coldwell), 46, mis aux voix, rejeté, 845
 Sous-amendement (M. Quelch), 848, mis aux voix, rejeté, 1492-1493
 Amendement (M. Argue), 1625, modifié par celui de M. Bater, mis aux voix et adopté, 1911-1912
 Sous-amendement (M. Bater), 1697, mis aux voix, adopté, 1718
 Sous-amendement modifié (M. Diefenbaker), 1823, mis aux voix, rejeté, 1909-1910
 Amendement (M. Noseworthy), 1915, mis aux voix, rejeté, 1926
 Motion (M. St-Laurent) tendant à faire grossoyer l'Adresse et à la faire présenter au Gouverneur général, mise aux voix, adoptée, 1929-1930
 Orateurs, MM. Abbott, 46-49, 127, 186, 199-201, 231, 1823-1827, 1829; Adamson, 163-167, 1482-1487, 1909; Anderson, 1487-1490; Applewhaite, 1833-1839; Argue, 47, 218-222, 1067-1071, 1619-1625, amendement, 1625, 1704-1705; Arsenault, 89-92, 1296-1301, 1477-1478; Balcer, 515-517, 1479; Bater, 962-966, 1697, sous-amendement, 1697; Beaudry, 757-758; Beyerstein, 1226-1229; Blackmore, 245-252, 966-973, 1604-1613, 1846-1851; Boisvert, 517-523; Boivin, 387-391; Brooks, 40, 84-89, 960-962, 1844; Brown, 140-143; Browne, 773-776, 830-835, 1851-1856, 1908-1909; Bruneau, 135-137; Bryce, 177-180, 956-960, 1697-1699, 1700, 1856; Campney, 208-214; Cannon, 848-852; Catherwood, 105-108; Cauchon, 11-14; Churchill, 112-115, 1926-1928; Coldwell, 40-41, 45-53, sous-amendement, 46, 834, 981, 984, 985, 1081-1085, 1497; Corry, 854-857; Courtemanche, 949-953, 1301; Crestohl, 1381-1385; Croll, 153-154; Cruickshank, 59, 61, 157-158, 739, 743, 852, 854, 1077, 1085-1088; Decore, 1709-1710, 1713; Diefenbaker, 38-39, 124-130, 979, 1305-1310, 1633-1636, 1701, 1719, 1815-1822, sous-amendement, 1819, 1830; Dinsdale, 143-148; Drew, 25-35, amendement, 35, 210, 229-237, 976-982, 1619, 1712-1714, 1924-1925; Dubé, 532-533; Dumas, 1195-1199; Dupuis, 1403-1407; Fair, 130-135, 522, 1199-1205, 1710-1712, 1909; Ferguson, 1066-1067, 1077-1081; Ferrie, 183-185; Fleming, 84,